



مكتب تنمية الاتصالات

جينيف، 7 أبريل 2011

BDT/POL/RME/DM/036

المرجع :

للاتصال :
السيدة كارمن بادا - فاغنر
السيدة نانسي سوندبرغ
الهاتف : +41 22 730 6100/6350
الفاكس : +41 22 730 6210
البريد الإلكتروني : carmen.prado@itu.int
nancy.sundberg@itu.int

الموضوع
الدورة التدريبية للمستوى التنفيذي التي ينظمها الاتحاد لرؤساء الم هيئات التنفيذية : الأثر الاستراتيجي
لنمذجة التكاليف وآليات تسوية المنازعات
جينيف، سويسرا، 27-28 يونيو 2011

حضرات السادة والسيدات،
تحية طيبة وبعد،
عزيزي من السرور أتقدم إليكم بالدعوة للمشاركة في الدورة التدريبية للمستوى التنفيذي التي ينظمها الاتحاد لرؤساء الم هيئات التنفيذية بشأن الأثر الاستراتيجي لنمذجة التكاليف وآليات تسوية المنازعات . وهذه الدورة التدريبية للمستوى التنفيذي المخصصة حصرياً للمديرين العامين والرؤساء والمديرين التنفيذيين مفوضى السلطات التنفيذية ستقام في مقر الاتحاد في جينيف ، سويسرا ، في الفترة من 27 حتى 28 يونيو 2011 ، مباشرةً قبل انعقاد اجتماع الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات لعام 2011 .

ففي البيئة الرقمية المتقاربة اليوم، تعتبر ممارسات التسعير ونمذجة التكاليف أساسية لضمان بيئة عادلة وسليمة وتنافسية . وبالإضافة إلى ذلك، فإن تسوية المنازعات ذات الصلة على وجه السرعة شكلت تحدياً كبيراً للمنظمة . ولتحقيق التوازن الصحيح بين المصالح المختلفة، لا بد من أن يكون رؤساء السلطات التنفيذية على اطلاع جيد على استراتيجيات تقييم التكاليف والتسعير وتأثيرها ومفاعيلها على الساحة التنافسية الوطنية وعلى المهارات المتعلقة بها الالزمة للموظف . وبالمثل، فإن قضايا ازاع في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات قد تطورت كثيراً من حيث طبيعتها وتعقيدها، وصارت تتطلب آليات تسوية تتميز بمحنة التوفيق والكفاءة .

والغرض من هذه الدورة التدريبية للمستوى التنفيذي على وجهه . ويتمثل المدف الأول في أن يفهم رؤساء السلطات التنظيمية الحاجة إلى تطوير نماذج تكلفة جديدة تعكس التغيرات في العالم الرقمي، وأن يتخدوا القرارات الاستراتيجية المستنيرة التي تشجع الاستثمار والتنمية في هذا القطاع . ويتمثل المدف الثاني في فهم الجوانب المختلفة والآثار والآليات والتائج المحتملة لزاع، مع التركيز بوجه خاص على تسوية المنازعات في مجال التوصيل البيئي والنفاذ إلى خدمات البيع بالجملة والمرافق الأساسية . وستجرى تمارين تفاعلية بشأن أداء الأدوار يُشجع كل مشارك فيها على القيام بدور نشط .

ولسوف يدير دفة هذه الدورة التدريبية للمستوى التنفيذي البروفيسور هاينريش أوتروبا من جامعة العلوم الاقتصادية وإدارة الأعمال في فيينا، وهو رئيس أسبق للهيئة النمساوية لتنظيم الاتصالات ومستشار المدر العام لجتمع المعلومات في المفوضية الأوروبية ، والسيد روري ماكميلان، الشريك المؤسس لمؤسسة كيك ماكميلان وال وسيط معتمد لدى مركز التسوية الفعالة للمنازعات (CEDR) والحاكم المدرج لدى المنظمة العالمية للملكية الفكرية وعضو معهد المحكمين القانونيين وعضو فريق الإعلام الإلكتروني للخدمة البديلة لتسوية منازعات موردي الاتصالات المستقلة .

ومن شأن هذه الدورة التدريبية للمستوى التنفيذي الممتدة على يومين أن تعود بفائدة خاصة على كبار المسؤولين التنفيذيين المعينين حديثا . فقد أعدت هذه الدورة لتقدم حلولاً عملية لمواجهة التحديات في العالم الحقيقي، وسيتخللها عرضان على الأقل من سلطات تنظيمية تحدد التحديات الراهنة التي تواجهها في وضع استراتيجيات نمذجة التكاليف ومعالجة المنازعات في العالم الرقمي . ويرجى من المشاركيين بيان رغبتهم في المشاركة عن طريق الاتصال بالسيدة براودو – فاغنر والسيدة ساندبرغ بحلول 30 مايو 011: .

الترجمة الفورية

ستقام الدورة التدريبية باللغة الإنجليزية . وستتوفر الترجمة الفورية بناء على طلبات المشاركيين والقيود المتعلقة بالقاعات . ولذا ، يرجى أن تبيّنوا في استماراة التسجيل ما إذا كنت ترغبون في لغات أخرى غير اللغة الإنكليزية وذلك قبل 10 مايو 011 . وستتاح الترجمة الفورية إلى اللغات المطلوبة ، بناء على الطلبات التي ستقدم ضمن هذا الموعد النهائي وشرطية أن يكون هناك خمسة طلبات على الأقل على لغة معينة . ولكن يرجى الانتباه إلى أن المواد التدريبية ستتاح باللغة الإنكليزية فقط .

التسجيل

يتم التسجيل المسبق على الخط حضراً من خلال تسجيل الدخول عبر خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) على الرابط : www.itu.int/online/regsys/TIES/auth/ITU-D/specialgroup/edrs.registration.form?eventid=4000084

وإذا لم يكن لدى الموفد حساب TIES أو واجه صعوبة في التسجيل، يرجى الاتصال بخدمة التسجيل في مكتب تنمية الاتصالات على البريد الإلكتروني : dtmeetingsregistration@itu.int .

وسيبدأ التسجيل في مكان الاجتماع يوم الإثنين 27 يونيو 2011 في الساعة 18:30 في مدخل مبنى مونيرييان بالاتحاد . يرجى الانتباه إلى أن المشاركة في هذه الدورة التدريبية لا يتطلب عليها أي رسوم . ولكن، ينبغي لمنظمتكم أن تتحمل جميع النفقات المتعلقة بالسفر والإقامة ووجبات الطعام والتأمين على المشاركيين .

معلومات عملية

يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات على موقع تنظيم الاتصالات الخاص بالاتحاد، في الويب (ITU TREG) على الرابط www.itu.int/ITU-D/treg/Events/Seminars/. ويمكن الاطلاع على قائمة فنادق جنيف التي تقدم أسعار تفضيلية للاتحاد على الرابط / www.itu.int/travel/.

وإذ تُطبّق إجراءات صارمة للحصول على تأشيرات دخول إلى سويسرا، نحث المشاركين على أن يقرؤوا بعناية هذه الإجراءات الواردة على الرابط : www.itu.int/ITU-D/treg/Events/Seminars/visa-info.html يرجى الانتباه إلى أن معالجة طلب للحصول على تأشيرات شنغن يمكن أن يستغرق فترة تصل إلى ثلاثة أسابيع .

وإنني أتطلع متسلقاً إلى مشاركتكم في هذا اللقاء.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام .

براهيم سانز
المدير

الملحق . : برنامج مؤقت



**الدورة التدريبية للمستوى التنفيذي التي ينظمها الاتحاد لرؤساء الهيئات التنظيمية :
الأثر الاستراتيجي لنمذجة التكاليف وآليات تسوية المنازعات**

مقر الاتحاد الدولي للاتصالات، جنيف، سويسرا، القاعة H

28-27 يونيو 2011

برنامج مؤقت

الإثنين ، 27 يونيو 2011	
الأثر الاستراتيجي لنمذجة التكاليف	
تسجيل المنشوبين	09.30-09.00
صرامم الافتتاح	09.45-09.30
الجلسة 1 : مدخل إلى اقتصاد المنافسة وقانون المنافسة وعملية التنظيم لماذا يعود التناقض بالقواعد على الاقتصاد وعلى المواطنين على حد سواء؟ طرائق لتحديد الآثار الساكنة والدينامية للمنافسة على الصالح العام كيف السبيل إلى إيجاد بيئة تنافسية؟ المفاهيم العامة لقانون المنافسة والتحكم في عمليات الاندماج إساءة استغلال قوة السوق، الكارتيلات)	10.45-09.45
استراحة	1.00-10.45
الجلسة 2 : تعريف الأسواق على نحو سليم - بنية عمليات استعراض السوق والغرض منها تعريف الأسواق: الخدمات، التوسع الجغرافي، التجزئة تحليل البنية التنافسية للأسوق، قوة السوق المأمة (SMP)، وسائل تحديد SMP وصف الحلول الممكنة لبعض أنواع المنافسة غير الكام: الشفافية، عدم التمييز، المحاسبة التنظيمية، التزامات التنفيذ، وسائل التحكم في الأسعار مدخل إلى تarin أداء الأدوار	12.00-11.00
تمرين أداء الأدوار	12.30-12.00
غداء	4.00-12.30
الجلسة 3 : تعريف المحاسبة التنظيمية واستراتيجية نمذجة التكاليف - اختيار أفضل نهج وفقاً للبيئة الوطنية مبادئ المحاسبة التنظيمية وفصل المحاسب : الدور الاستراتيجي للحسابات التنظيمية لمراقبة التسعير النهيج الاستراتيجي، نمذجة التكاليف : من FDHC تكاليف تاريخية موزعة كلها إلى FLRIC تكاليف تزايدية تطوعية على المدى البعي) التغلب على تحديات جمع البيانات - أهميته والدور الرئيسي للمنظم تشكيل فريق تقدير التكاليف " ليتولى تنفيذ استراتيجية تقدير التكاليف	15.30-14.00

	15.45-15.30 استراحة	
الجلسة ١ : عمليات مراقبة الأسعار وعلاقتها بنمذجة التكاليف والمحاسبة والتنظيم <ul style="list-style-type: none"> • أنواع عمليات مراقبة الأسعار، وعمليات مراقبة الأسعار وإيجاد بيئة المنافسة • عمليات مراقبة الأسعار وحوافز الاستثمار • كيفية استعمال الحسابات التنظيمية لتحديد الأسعار الخاضعة للتنظيم؛ ما هي المعلومات الحرجة لحساب الحدود القصوى الصحيحة للأسعار؟ • أثر التقارب وشبكات الجيل التالي على عمليات مراقبة الأسعار : هل حان الوقت لإعادة التركيز؟ 	16.45-15.45	
تمرين أداء الأدوار	17.30-16.45	
الثلاثاء ، 28 يونيو 2011 آليات تسوية المنازعات		
الجلسة ٢ : آليات تسوية المنازعات في بيئة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الحالي ، الممارسات الحالي ، أدوار القطاعين العام والخاص ودور المنظمين <ul style="list-style-type: none"> • الاتجاهات الرئيسية لتسوية المنازعات في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات • أهمية وجود خطة قوية لتسوية المنازعات ضمناً بيئة عادلة وتنافسية • الأدوار والمسؤوليات في تسوية المنازعات <ul style="list-style-type: none"> ◦ المحاكم والقضاء ◦ منظم الاتصالات: تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ◦ فريق التحكيم ◦ تقرير الخبراء ◦ وسطاء ◦ هيئات تسوية المنازعات - الجهات الفاعلة في القطاع الخاص • وضع الإطار القانوني والتنظيمي لتسوية المنازعات قانون الاتصالات، واتفاقات الترخيص والاتفاقيات التجارية والعرض المرجعي للتوصيل البياني، وما إلى ذلك) 	10.45-09.30	
10.00-10.45 استراحة		
الجلسة ٣ : الآليات المطبقة لتسوية المنازعات <ul style="list-style-type: none"> • نظرة شاملة على مختلف آليات تسوية المنازعات • متى وكيف تُستخدم الآليات أبداً لتسوية المنازعات • فهم الإجراءات تقسيم، الحقائق، والإطار الزمني ، وإجراءات تعيين الوسطاء والمحاكمين والخبراء ، وقواعد الأدلة، وسلطات التحقيق ، وتخاذل القرار، والسرية، والتشاور مع الجمهور، الإفادة ، والطعن() ◦ الوساطة التوفيق ◦ التحكيم ◦ تقنيات هجية لتسوية المنازعات 	12:30-11:00	
12.30-4.00 غداء		
الجلسة ٤ : تمرين أداء الأدوار <ul style="list-style-type: none"> • مثال عملي عن نزاع بشأن توصيل بيبي 	15.30-14.30	

الاستراحة	15.45-15.30
عرض ومناقشة النتائج من تمارين أداء الأدوار	16.15-15.45
الجلسة ٣ : موارد تسوية المنازعات في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات <ul style="list-style-type: none"> • المؤسسات و يقدمون الخدمات المتاحة للمنظمتين • الأدوات المتاحة لدى الاتحاد الدولي للاتصالات 	16.45-16.15
ملاحظات ختامية	17.00-16.45